

EXHIBIT OF THE KINGDOM OF SIAM  
BY THE UNITED STATES  
NAVY DEPARTMENT



567.73  
E

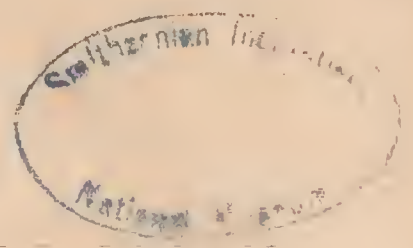
THE NAVY DEPARTMENT.

EXHIBIT OF THE KINGDOM OF SIAM BY THE UNITED STATES NAVY DEPARTMENT.

NOTES.

1876  
- Phila  
97  
MHT

- The apostrophe ( ' ) after consonants indicates that that consonant is aspirated.
- The apostrophe ( ' ) after the vowel *u* indicates the French *u*.
- This mark ( ^ ) over a vowel indicates the tone made in the roof of the mouth, designated the high tone.
- This mark ( ~ ) over a vowel indicates the prolonged tone.
- This mark ( ^ ) over a vowel indicates an abrupt tone, throwing the sound from the speaker.
- This mark ( ' ) over a vowel indicates an abrupt tone thrown into the chest.
- All vowels without these tonal marks are spoken naturally without effort.
- This mark ( : ) after a vowel indicates a short vowel.
- Twelve Siamese *niew* equal 10 English inches.
- Siamese *wah* equals 80 English inches.
- Siamese *sauk* equals 20 English inches.
- Siamese *k'up* equals 10 English inches.
- One *picul* equals 133½ English pounds.
- One *ch'ang* equals 1½ English pounds.



IMPLEMENTS FOR MAKING CLOTH.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27101	Kee-iu'-an .....	Loom, one of the implements used by a person sitting and weaving cloth.
27102	P'im .....	An implement in which silk to be woven is put.
27103	Kra:-som .....	An implement on which the woven cloth is rolled.
27104	Ta:-kron .....	Shuttle, an implement in which is put the spool of silk used in weaving cloth.
27105	Eight Mái-Luk Ta-kaus .....	For gathering the Ta-kaus and placing them with the standing Huk.
27106	Mái-ya-ow .....	Two sticks over forty inches long, to be tied to the Ta-kan that are trodden with the feet.
27107	Kra: dahn .....	Board to roll the silk of the standing Huk.
27108	Two Tong Taangs .....	To which are attached the boards on which the standing Huk is rolled.
27109	Mái ya-ow .....	Stick over sixty inches long, for stretching the Tong-taang, placed upon the frame Kee.
27110	Mái-ya-ow .....	Stick over sixty inches long, for stretching the P'im and the Ta:-kau on the frame Kee.
27111	Mái-ya-ow .....	Stick over forty inches, to be fastened beneath the frame.
27112	Chu'-ak .....	Rope for fastening the Tong-taang sticks underneath to make all taut on the frame.
27113	Ra-wing .....	Implement in which are put the cocoons.
27114	Ak .....	Implement for unraveling silk from the cocoons.
27115	Nai -k'rohng .....	Spinning-wheel for making silk or cotton yarns.
27116	K'oug-p'at .....	For reeling off the spun silk.
27117	Heep .....	For compressing the loose cotton.
27118	Kong-deet .....	Implement for snapping the cotton.
27119	Ka:-su-ee .....	Implement to receive the spool for the shuttle.
27120	Kong-p'át .....	Implement for snapping off the cotton from the Nai.
27121	Heep-máhk-muk .....	Pearl beetle box.
27122	Pahn-waanfá, muk .....	Stand of glass and pearl for cloths.
27123	Heep-sái-kamp'ce .....	Bookcase.
27124	Ta-lhm .....	Set of stands (3), inlaid with pearl, on which food is placed.
27125	Chánn-hói-muk .....	Pearl spoon.
27126	Yok-mái-nàh-kep .....	Silk cloth.
27127	Mu-ang hahng karauk nàh kep .....	Cloth.
27128	P'um k'amáne .....	Cambodian silk cloth.
27129	Yok t'aung .....	Cloth, gold flowers.
27130	P'umk'amáne nàh kep .....	Cambodian cloth.
27131	Mu-ang Cheen .....	Chinese cloth.
27132	P'áh p'u'n .....	Cloth.
27133	P'áh tah sa-muk .....	Cloth raised.
27134	P'áh tah let gnah .....	Cloth, raised like teal seed.
27135	P'áb sǒng .....	Two cloths.
27136	T'ee naun p'ap .....	Folding bed.
27137	Máun srée sa nún sah ra: bap .....	Colored pillow, for resting body and arms.
27138	Máun káung .....	Pillow for the sides.
27139	Máun nún t'án .....	Pillow for resting the legs.
27140	Máun ing sara bap .....	Pillow to lean the back against.
27141	Máun biem nàh pak .....	Angular pillow.
27142	Múg p'raa tit luk mái .....	Silk curtains, flowered.

## IMPLEMENTS FOR MAKING CLOTH—Continued.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27143	K'an nâm p'ahn raung.....	Water bowl stand.
27144	K'an nâm lâhng nâh.....	Wash bowl.
27145	K'an nâm, p'ahn raung mee fâh...	Water bowl stand with cover.
27146	K'an nâm lâhng nâh mee fâh.....	Wash bowl and cover.
27147	Bau: p'ap raung nâng.....	Folding cushion seat.
27148	T'âht lâhng nâh tom ta: t'aung...	Wash bowl tray, gilt.
27149	Pahn k'ru-ang paang tom ta: t'aung.....	Lady's toilet stand with seven gold pots (designated Tôh prik).
27150	K'an tom ta: t'aung.....	Bowl with cover and stand.
27151	Rah-ow.....	Gilt stand for holding the towel.
27152	Toh: tom ta: t'aung raung w'êe...	Comb stand.
27153	Pahn mâhk tom ta: t'aung.....	Beetle-nut stand (with accompaniments, three boxes, one cup, one bag).
27154	Toh: tom ta: t'aung raung lù-em.	Stand for satchel.
27155	Kah nâm yen tom ta: t'aung mee t'âht raung.	Gilt water goblet and tray.
27156	Tâht mâhk tom ta: t'aung.....	Beetle tray (with accompaniments, three boxes, one cup, one bag).
27157	Ka: t'ôhn tom ta: t'aung pâhk kraa yâi.	Large spittoon, gilt.
27158	Ka: t'ôhn tom ta: t'aung lek.....	Small spittoon, gilt.

## HATS AND CAPS.

27159	Mü ak hùm p'âh.....	Hats and caps covered with cloth.
27160	Mü-ak la: met.....	Hat with air holes for ventilation, covered with cloth.
27161	Mü-ak cap.....	Cap covered with cloth.
27162	Mü-ak la: met.....	Cap covered with cloth.
27163	Mü-ak mukung cap.....	Cap.
27164	Mü-ak mài dài hùm p'âh.....	Hats and caps without cloth covers.
27165	Mü-ak la: met.....	Ventilator hat.
27166	Mü-ak cap.....	Cap.
27167	Mü-ak la: met.....	Hat.
27168	Mü-ak mukung cap.....	Cap.
27169	Tang nâm rân.....	Hot water bucket.
27170	Aap mâhk.....	Beetle basket.

## CAGES.

27171	Krong nok k'ôu yâi.....	Cage for a large turtle dove.
27172	Krong nok k'ôu châ: wah.....	Châ: wah dove cage.
27173	Krong nok ka: t'ah.....	Partridge cage.
27174	Krong nok k'um.....	K'um cage.

## BASKETS.

27175	Ka: bung La: k'aun.....	Ligore basket.
27176	Ta: kraang dauk pekun.....	Wicker-work basket. The apertures resembling the flower Pekun.
27177	Ka: ch'ôu dauk mái.....	Flower basket.
27178	Ka: t'ai.....	Small basket, bamboo.
27179	Ka: lôh.....	Small bamboo basket.
27180	Ka: ch'âht.....	Shallow basket.
27181	Ta: kraang rân yah.....	Basket-work sieve for medicines.
27182	P'êm.....	Bamboo basket with cover, in which soldiers, when going to war, carry rice.
27183	Sa: muk.....	Small square and otherwise shaped bamboo baskets.
27184	Ka: kraang rân.....	Bamboo sieve.
27185	Ka: dòng fat.....	Bamboo sieve, with stiff bamboo edges.
27186	Ka: bung.....	Basket.
27187	Ka: krâh lek tai.....	Porous basket for steel and flint.
27188	K'raang tak nâm.....	Basket water dipper, dammared.
27189	Ta: krau soi.....	Basket for gathering fruit from trees.
27190	Ta: krau.....	Rattan foot-ball.
27191	P'âm.....	Bamboo basket-work, grainery.
27192	Ka: bai.....	Dipper-shaped basket.
27193	Ka: ch'aun.....	Cocconut milk strainer.
27194	K'ru.....	Bamboo water dipper.
27195	Ta: krâh ch'amra.....	Basket for washing and cleansing articles.
27196	T'ang sam-rap sâi nâm rân.....	Bucket for warm water.
27197	Klâung sam rap sâi mâhk.....	Beetle box.
27198	P'âm sâp rap sai k'ow plu'-ak.....	Basket-work for paddy stores.
27199	K'ru sam rap tak nâm k'u.....	Basket water dippers.
27200	K'raang sam rap sâht tôn mái.....	Long-handled bamboo basket dipper for watering plants.
27201	Kra: krau sam rap sôl luk mái.....	Fruit-gathering implement.

## HORSE GEAR.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27202	P'áang kàng.....	Side leather.
27203	Bang hien.....	Bit and bridle.
27204	Ahn.....	Saddle.
27205	Boh: raung ahn.....	Cushion used under the saddle.
27206	P'áh ra: bai nàh chau.....	White screen borders.
27207	P'áh chau nang.....	White screen.

## PERFORATED LEATHER (USED FOR NIGHT PLAYS) FIGURES.

27208	Du-ang p'ra ahtit.....	Figure of the sun made of perforated leather.
27209	Du-ang p'ra chant.....	Figure of the moon made of perforated leather.
27210	Nahng Maakaláh.....	Perforated leather representation of Lady Maakaláh.
27211	Rahma Sún.....	Perforated leather representation of Rahma Sún.
27212	P'aang sam rap pit tai nah chau.....	Bamboo woven partitions placed under the screen.
27213	Bai pit lang chau.....	Partition used back of the screen.
27214	T'ong lek pak yaut chau.....	Four small flags to be fixed on the top of the screen.
27215	T'ong lek p'ak lang chau.....	Four small flags to be placed behind the screen.
27216	Nang Yak.....	Five perforated leather representations of the monster Yak.
27217	Nang P'ra rahm.....	Three perforated leather representations of P'ra rahm.
27218	Nang k'áne ling.....	Three perforated leather representations of monkey fights.
27219	Nang nahng.....	Four perforated leather representations of females.
27220	Nang ta: lök.....	Perforated leather representation of a buifoon.

## TOOLS AND IMPLEMENTS.

27221	T'ang.....	Anvil.
27222	Káun kep.....	Hammer (for contracting metals).
27223	Káun p'áa.....	Hammer (for expanding metals).
27224	Káun kún rup.....	Hammer (for shaping metals).
27225	Kop t'awai.....	Burman plane.
27226	K'eem.....	Pincers.
27227	K'eeep.....	Nippers.
27228	Süp.....	Bellows.
27229	P'ráh kraí.....	Long, narrow knife.
27230	P'ráh Siem.....	Knife, broad at the end.
27231	P'ráh hu-et.....	Grass and underbrush cutter.
27232	P'ráh lien.....	Knife for leveling off.
27233	Meet sai.....	Malay knife.
27234	K'áu ch'ak máhk.....	Curved knife for cutting down beetle nuts.
27235	Lù'ay ok tat kra: dahn.....	Saw with bamboo supports to cut planks with.
27236	Lù'ay sung.....	Saw for sawing logs.
27237	Kop Cheen.....	Chinese plane.
27238	Sieu.....	Chisel.
27239	Chäup.....	Implement for breaking up the ground.
27240	Siém.....	Implement for digging small holes into the ground.
27241	Háa.....	Fish net thrown by men.
27242	Ü-en.....	Stationary fish net.
27243	Sa: wing.....	Net.
27244	Cháun.....	Net.
27245	Yau.....	Net.
27246	Laup.....	A bamboo snare to catch fish.
27247	Sai.....	A bamboo basket with fish trap.
27248	E-chü.....	Fish trap. The fish enter but cannot return.
27249	Lan.....	Fish trap.
27250	Sum.....	Fish trap.
27251	Bet ra-ou.....	Fish line for many hooks.
27252	Bet t'ant.....	Fish line with hook and handle.
27253	Bet-K'an.....	Fish trap, springs and hooks the fish.
27254	Cha-mü-ek.....	Trident harpoon.
27255	Sàum.....	Spear for eels.
27256	Fu'-ak.....	Fish trap of bamboo slats.
27257	Klaung-Ch'ana:.....	Drum.
27258	Sä-lieng.....	Sedan top or cover.
27259	Plaa-kun-náhg.....	Nobleman's sedan.
27260	Sappra: k'ap.....	Elephant's saddle.
27261	K'áu-cháng.....	Hook for managing elephants—controlling them.
27262	Kra-Ching.....	
27263	P'ahn-náh.....	A pointed piece embossed with ivory.
27264	Sappra: K'one.....	
27265	P'ahn-t'ái.....	A hind piece embossed with ivory.

## SIAMESE PRIEST'S ARTICLES.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27266	Baht.....	Priest's rice pot, used to receive his morning meal.
27267	Tah-la-pat.....	A priest's fan.
27268	Mái t'án.....	Walking stick.
27269	Páh-krai.....	The three cloths constituting a priest's dress.
27270	Yáhm.....	Priest's satchel.
27271	Ka: t'one-t'om p'at.....	Priest's spittoon.
27272	K'an-nám-pahn-raung-t'om-pat.....	Wash bowl and receiver.
27273	Kah-nám-tom-pat.....	Water goblet.
27274	Klàung-mähk-tom-pat.....	Beetle box.
27275	Klàung-kém.....	Needle case.
27276	Hín-meet-kohne.....	Hone for sharpening razors.
27277	Màu-mut.....	Urinal.
27278	Màu-ch'amra.....	Chamber vessel.
27279	T'ee-nann.....	Bed.
27280	Máun-k'wáhn.....	Axe-shaped pillow.
27281	Máun-iug.....	Rectangular pillow.
27282	Tom-pak-ch'oeng-pum.....	Priest's cloth.
27283	Tom-pak-laung-ehu-en.....	Priest's cloth.
27284	Choeng-pum-tom-pak-rúu.....	Cloth, ribbed.
27285	Rahta-k'ot-nám-ka: nún-see-mu-ang.	A colored sash.
27286	P'áh-hom-naun-praa-saung-eh'án.....	A silk sleeping quilt or sheet, double.
27287	P'áh-hom-naun, lai saung-ch'án.....	A colored sleeping cloth, double.
27288	Tama-ka: rok-sam-rap-kraung-nám.	A water filter or strainer.
27289	P'áh-sàng-wein-daang.....	Cloth.
27290	Páh-sakaraht-hom-naun-p'ap.....	A woolen blanket.
27291	P'áh-laht-p'ap.....	Rug.

## MUSICAL INSTRUMENTS.

27292	Kraa-fárang.....	European trumpet.
27293	Kraa-gnaun.....	Trumpet, buffalo horn shape.

## CLOTHS.

27294	P'áh-sín.....	Cloth.
27295	P'áh-tah-tóhng.....	Cloth.

## UMBRELLAS.

27296	P'ra-krot-mote.....	Large umbrella.
27297	P'ra-krot-p'áh-k'ée-pung.....	Waxed cloth umbrella.
27298	Rom-kun-nahng.....	Nobleman's umbrella.
27299	Chat-h'á-ch'an.....	Five-sectioned umbrella.
27300	Chat-chet-ch'an.....	Seven-sectioned umbrella.

## TOBACCO.

27301	Yah-húi-nah.....	Tobacco.
27302	Yah-lóm.....	Tobacco.
27303	Yah-húi-sai.....	Tobacco.
27304	Yah-nám-sak.....	Tobacco.
27305	Yah-húi-toh.....	Tobacco.
27306	Yah-pah-daang.....	Tobacco.

## MUSICAL INSTRUMENTS.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27307	T'one .....	Musical instrument.
27308	Ram ma nah .....	Musical instrument.
27309	Cha: k'aa .....	Musical instrument.
27310	K'a: chap pee .....	Guitar.
27311	Sée sau .....	Fiddle.
27312	Pee .....	Flute.
27313	Pee chawah .....	Chawah flute.
27314	Sau Óo .....	Fiddle.
27315	Klaung káak .....	Malay drum.
27316	K'áung wong .....	Circular brass gongs.
27317	Ta: P'ohn .....	A kind of drum.
27318	Klaung .....	A kind of drum.
27319	Poeng mahng .....	Musical instrument.
27320	Ra: naht t'úm .....	Musical instrument.
27321	Ra: naht ake .....	Musical instrument.

## BOATS.

27322	Ru'a prattu .....	Boat.
27323	Ru'a wate .....	Boat.
27324	Ru'a a yu-en .....	Cochin Chinese boat.
27325	Ru'a chia káa k'am rahm ráung .....	Boat.
27326	Ru'a súa t'ayhn chón .....	Boat.
27327	Ru'a rón láung loi sintú .....	Boat.
27328	Ru'a Mangkaun cham laang .....	Boat.
27329	Ru'a toh k'a mang k'lu'n .....	Boat.
27330	Ru'a sáhg kam háang hahn .....	Boat.
27331	Ru'a kee len pra laung choeng .....	Boat.
27332	Ru'a krabee prahp mu'-ang mah .....	Boat.
27333	Ru'a a sura: wah yup'ak .....	Boat.
27334	Ru'a suk k'reep k'raung mu'ang .....	Boat.
27335	Ru'a krut hoeu ra: het k'u ch'ák .....	Boat preceding barges of the royal processions.
27336	Ru'a ake ch'ai hoen háu k'u ch'ák .....	Boat preceding barges of the royal processions.
27337	Ru'a dang laa ru'a kan .....	Boat used in royal processions.
27338	Ru'a táung k'wane fáh k'u ch'ák .....	Boat preceding or following the royal barge.
27339	Ru'a p'ra t'ee nang kraí sahn muk king .....	Royal barge used in State processions.
27340	Ru'a p'ra t'ee nang see supán hong .....	Royal barge.
27341	Ru'a p'ra t'ee nanganan ta nahk'a: raht .....	Royal barge.
27342	Ru'a p'ra t'ee nang mong k'on su ban .....	Royal barge.
27343	Ru'a p'ra t'ee nang suwan róu .....	Royal barge.
27344	Ru'a p'ra t'ee nang ratana dee lok .....	Royal barge.
27345	Ru'a p'ra t'ee nang chakrap'at p'eerom .....	Royal barge.
27346	Ru'a p'ra t'ee rang see t'iparat .....	Royal barge.
27347	Ru'a p'ra t'ee nang p'ra cham t'awee .....	Royal barge.
27348	Ru'a p'ra t'eenang kég .....	Royal barge with a house cover.
27349	Ru'a swaara wahree .....	Boat.
27350	Ru'a chaláum .....	Native fishing boat.
27351	Ru'a chaláum p'aa .....	Native fishing boat.
27352	Ru'a nú'a .....	An up-country boat.
27353	Ru'a La-ow .....	Laosian boat.
27354	Ru'a pan long .....	Native boat.
27355	Ru'a kraa nauk pahk .....	Boat.
27356	Ru'a ku laa .....	Native boat.
27357	Ru'a wate kég .....	Native boat.
27358	Ru'a pet .....	Native boat.
27359	Ru'a maht .....	Native boat of one log.
27360	Ru'a sam pán pá t'ún .....	Native boat with cover.
27361	Ru'a mú-ang .....	Native boat.
27362	Ru'a mang kulaa .....	Native boat.
27363	Ru'a pai máh .....	Native boat.
27364	Ru'a sampáu .....	Native boat.
27365	Ru'a sáhláh .....	Native boat.
27366	Ru'a kái sukann .....	Native boat used by pork venders.
27367	P'ra maháh péé chai rahcha rot .....	Royal carriage.
27368	Tam nák chán fáh .....	Building where the king lands (royal landing places).
27369	Ru'an fá ka: dabn .....	Frame house.
27370	Ru'an fá som ru-et .....	House with som ru-et partitions.
27371	P'aa .....	Floating house.
27372	Ru'an kru'-ang p'uk fá chahk .....	Ordinary house of the poorer classes. Partitions made a species of palm leaf.

## THEATRICAL IMAGES.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27373	Nàh p'ra-rahm .....	Face of P'ra-rahm.
27374	Ch'a: dah .....	A kind of crown.
27375	Rat klau .....	Head band.
27376	K'raup nàh .....	Mask.
27377	Nàh Suk'reep .....	Face of Suk'reep.
27378	Nàh Hanumahn .....	Face of Hanumahn, giant monkey.
27379	Nàh Ongk'ot .....	Face of Ongk'ot.
27380	Nàh K'i-ew p'et .....	Face of K'i-ew-p'et.
27381	Nàh ling la-ew .....	Ordinary monkey face.
27382	Nàh T'otsakan .....	Face of T'otsakan.
27383	Nàh P'ee pake .....	Face of P'ee pake
27384	Nàh Intarachit .....	Face of Intarachit.
27385	Nàh Sat'ahsún .....	Face of Sat'ahsún.
27386	Nàh Wirum cham-bang .....	Face of Witum cham-bang.
27387	Nàh Yak sàa nah .....	Face of the monster Yak sàa nah.
27388	Pàh lai ki-en tanng .....	Colored cloth with gold hues.
27389	Pahn waan fàh sàung ch'an .....	Double vase.
27390	Meet k'ohne .....	Razor.
27391	Meet pauk ma-miàng ma-prahng .....	Kuife for preparing mangoes and maprahngs.
27392	Meet k'wàhn let ma-prahng .....	Knife for picking the meat of the maprahng nut.
27393	Kru'-ang mu' ch'àng k'lu'ng p'a: maun.	Turner's tools.
27394	Kru'-ang mu' ch'àng k'lu'ng mun t'up.	Turner's tools.
27395	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27396	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27397	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27398	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27399	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27400	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27401	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27402	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng mái.	Wood turning tool.
27403	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung paat yahng.	Eight brass turning tools.
27404	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung.	Brass turning tool.
27405	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung.	Brass turning tool.
27406	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung.	Brass turning tool.
27407	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung.	Brass turning tool.
27408	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung.	Brass turning tool.
27409	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung.	Brass turning tool.
27410	Kru'-ang m'u ch'àng k'lu'ng t'aung.	Brass turning tool.
27411	Kru'-ang m'u ch'àng pan meet ka: lem nüng.	Carver's knife.
27412	Kru'-ang m'u ch'àng pan mái, sa: niet ka; dut, saniet mái ma; klúa.	Carver's implements.
27413	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27414	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27415	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27416	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27417	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27418	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27419	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27420	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27421	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27422	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27423	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27424	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27425	Kru'-ang m'u ch'àng salak, siu ...	Chisel for carving or engraving.
27426	Kru'-ang m'u ch'àng k'ien p'ukan.	Painter's brush.
27427	Kru'-ang m'u ch'àng k'ien p'ukan.	Painter's brush.
27428	Kru'-ang m'u ch'àng k'ien p'ukan.	Painter's brush.
27429	Kru'-ang m'u ch'àng k'ien p'ukan.	Painter's brush.
27430	Kru'-ang m'u ch'àng k'ien p'ukan.	Painter's brush.
27431	Kru'-ang m'u ch'àng k'ien p'ukan.	Painter's brush.
27432	Kru'-ang m'u ch'àng k'ien p'ukan.	Painter's brush.
27433	Kru'-ang m'u ch'àng ka: .....	Engraver's tool.
27434	Kru'-ang m'u ch'àng ka: .....	Engraver's tool.
27435	Kru'-ang m'u ch'àng ka: .....	Engraver's tool.
27436	Kru'-ang m'u ch'àng ka: .....	Engraver's tool.



## THEATRICAL IMAGES—Continued.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27437	Mái'niu .....	Inch rule. (12 Siamese inches = 10 English inches.)
27438	P'ra trah .....	Royal seal.
27439	P'ra rnp .....	Royal image.
27440	Rot .....	Carriage.
27441	Ru'an .....	House.
27442	Ru'a .....	Boat.
27443	P'aa .....	Floating-house.

## VARIETIES.

27444	Páhn-chák-wow .....	Kite-twine: weight, 7 ch'ang, Chinese.
27445	K'on-měn .....	Porcupine quills, 100 quills.
27446	Tra: .....	Tortoise shell.
27447	Tra: .....	Tortoise shell.
27448	Tra: .....	Tortoise shell.
27449	Tra: .....	Tortoise shell.
27450	Tra: .....	Tortoise shell.
27451	Tra: .....	Tortoise shell.
27452	Tra: .....	Tortoise shell.
27453	Hala-pangháh .....	Black wood.
27454	Plaa-yu-en .....	One Cochín Chinese hammock.

## MATS.

27455	Sù'a-K'láh .....	K'láh mat.
27456	Sù'a-K'láh .....	K'láh mat.
27457	Sù'a-K'láh .....	K'láh mat.
27458	Sù'a-K'láh .....	K'láh mat.
27459	Sù'a-K'láh .....	K'láh mat.
27460	Sù'a-K'láh .....	K'láh mat.
27461	Sù'a-kok .....	Kok mat.
27462	Sù'a-kok .....	Kok mat.
27463	Sù'a-kok .....	Kok mat.
27464	Sù'a-kok .....	Kok mat.
27465	Sù'a-kok .....	Kok mat.
27466	Sù'a-mái-lai .....	Mái-lai mat.
27467	Sù'a-mái-lai .....	Mái-lai mat.
27468	Sù'a-mái-lai .....	Mái-lai mat.
27469	Sù'a-mái-lai .....	Mái-lai mat.
27470	Sù'a-mái-lai .....	Mái-lai mat.
27471	Sù'a-wái .....	Rattan mat.
27472	Sù'a-wái .....	Rattan mat.
27473	Sù'a-wái .....	Rattan mat.
27474	Sù'a-wái .....	Rattan mat.
27475	Sù'a-wái .....	Rattan mat.
27476	Sù'a-lam-paan .....	Lam-paan mat.
27477	Sù'a-lam-paan .....	Lam-paan mat.
27478	Sù'a-lam-paan .....	Lam-paan mat.
27479	Sù'a-lam-paan .....	Lam-paan mat.
27480	Sù'a-lam-paan .....	Lam-paan mat.

## STONE.

27481	Hin-bot .....	Stone slab and roller to grind medicines.
27482	Hin-bot .....	Stone slab and roller to grind medicines.
27483	Hin-bot .....	Stone slab and roller to grind medicines.
27484	Hin-bot .....	Stone slab and roller to grind medicines.
27485	Hin-bot .....	Stone slab and roller to grind medicines.
27486	K'rok-hin .....	Stone mortar and pestle.
27487	K'rok-hin .....	Stone mortar and pestle.
27488	K'rok-hin .....	Stone mortar and pestle.
27489	K'rok-hin .....	Stone mortar and pestle.
27490	K'rok-hin .....	Stone mortar and pestle.
27491	K'rok-din .....	Earthen mortar.
27492	K'rok-din .....	Earthen mortar.
27493	K'rok-din .....	Earthen mortar.
27494	K'rok-din .....	Earthen mortar.
27495	K'rok-din .....	Earthen mortar.

## POTTERY.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27496	Màn-k'òw .....	Rice pot.
27497	Màu-k'òw .....	Rice pot.
27498	Màu-k'òw .....	Rice pot.
27499	Màn-k'òw .....	Rice pot.
27500	Màn-k'òw .....	Rice pot.
27501	Màu-k'òw .....	Rice pot.
27502	Màn-kaang .....	Curry pot.
27503	Màn-kaang .....	Curry pot.
27504	Màn-kaang .....	Curry pot.
27505	Màn-kaang .....	Curry pot.
27506	Màn-kaang .....	Curry pot.
27507	Màn-kaang .....	Curry pot.
27508	Gnaup .....	Farmer's sun hat.
27509	Gnaup .....	Farmer's sun hat.
27510	Gnaup .....	Farmer's sun hat.

## SPINNING MACHINES.

27511	Nai-pan-fai .....	Cotton spinning-wheel.
27512	Nai-pan-fai .....	Cotton spinning-wheel.
27513	Nai-pan-fai .....	Cotton spinning-wheel.
27514	Nai-pan-fai .....	Cotton spinning-wheel.
27515	Nai-pan-fai .....	Cotton spinning wheel.
27516	Kong-p'at-fai .....	Bow for snapping cotton.
27517	Kong-p'at-fai .....	Bow for snapping cotton.
27518	Kong-p'at-fai .....	Bow for snapping cotton.
27519	Kong-p'at-fai .....	Bow for snapping cotton.
27520	Kong-p'at-fai .....	Bow for snapping cotton.
27521	Heep-bot-fai .....	Cotton press.
27522	Heep-bot-fai .....	Cotton press.
27523	Heep-bot-fai .....	Cotton press.
27524	Heep-bot-fai .....	Cotton press.
27525	Heep-bot-fai .....	Cotton press.

## SUGARS.

27526	Nâm-tahn sai-yahng dam-mu'-ang-Sa-soeng-sow.	Black sugar from the Province Sa-soeng-sow; weight, 41 chang.
27527	Nâm-tahn sai-k'aw-mu'-ang Sara-buree.	White sugar from the Province Sara-buree; weight, 40 chang.
27528	Nâm-tahn sai-dam-mu'-ang Chanta-buree.	Black sugar from the Province Chanta-buree; weight, 41 chang.
27529	Nâm-tahn sai-k'aw-mu'-ang Nakaun-chai-sée.	White sugar from the Province Nakaun-chai-sée; weight, 40 chang.
27530	Nâm-tahn sai-k'aw-mu'-ang Rahcha buree.	White sugar from Rahcha buree; weight, 38 chang.
27531	Nâm-tahn sai-k'aw-raung-mu'-ang-Nakaun-chai-sée.	Inferior white sugar from Nakaun-chai-sée; weight, 38 chang.
27532	Nâm-tahn rohng-chak-nauk-mu'-ang-Nakaun-chai-sée.	Sugar from the foreign steam sugar mill at Nakaun-chai-sée; weight, 38 chang (48 pounds English).
27533	Nâm-tahn sai-rohng-chak-nai-mu'-ang-Nakaun-chai-sée.	Sugar from native steam sugar mill at the Province Nakaun-chai-sée; weight, 33 chang (44 pounds English).
27534	Nâm-tahn sai-dam-mu'-ang-Nakaun-chai-sée.	Brown sugar from Nakaun-chai-sée; weight, 41 chang.
27535	Nâm-tahn sai-k'aw, mu'-ang-Sa-soeng-sow.	White sugar from Province Sasoeng-sow; weight, 38 chang.

## MISCELLANEOUS.

27536	Nang-sú'a-lai-talap .....	Tiger's skin, spotted.
27537	Nang-ch'ä-mot .....	Muskrat skin.
27538	P'on-du'-eh .....	A kind of barley; weight, 35½ chang.
27539	Gnu-hi-am .....	Boa constrictor's skin.
27540	Gnu-láhm .....	Skin of a small species of boa.
27541	Gnu-láhm .....	Skin of a small species of boa.
27542	Nân-mái-haang .....	Dried bamboo sprouts; weight, 13 chang.
27543	Rong .....	Gum gamboge; weight, 34½ chang.
27544	Kèè p'nhng .....	Beeswax; weight, 34½ chang.

## MISCELLANEOUS—Continued.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27545	Dai-dip .....	Cotton yarn : weight, 5 chang.
27546	Mái-ku-ep .....	Twisted silk, one twist.
27547	Mái-láo .....	Laos silk, two twists.
27548	Mái-láo .....	Laos silk, two twists.
27549	P'on-raaw .....	Bastard cardamoms : weight, 2¼ chang.
27550	P'on-kra ; wahn-Pohthesat .....	Cardamoms from the Province Polthesat ; weight, 13 chang.
27551	Pling-ta ; laa .....	Sea leech (eeche-de-merc) ; weight, 18½ chang.
27552	Pon-kra-bow .....	Krabow seed ; weight, 40 chang.
27553	Krang .....	Shellac ; weight, 28 chang.
27554	Pon-kra ; wahnMatabaung .....	Bastard cardemoms from Province Matabong ; weight, 9½ chang.
27555	Klet-lin .....	
27556	Met-la-hüng .....	Castor oil beans ; weight, 28 chang.

## TOBACCOS.

27557	Yah dee, mu'ang Kahncha-buree.	Best Kanburee tobacco.
27558	Yah klahng, mu'ang-t'aung .....	Medium tobacco from Province of Angt'aung.
27559	Yah Klahng, mu'ang Nak-aun-chai-sée.	Medium tobacco from the Province of Nakaun-chai-sée
27560	Yah klahng, mu'ang Péch'a buree.	Medium tch'a Péburee tobacco.
27561	Yah lew, mu'ang Bang-ch'áhng ..	Inferior tobacco from the Province of Bang-ch'áhng.
27562	Yah lew, mu'ang Nakaun-chai-sée	Inferior Nakaun-chai-sée tobacco.
27563	Yah klahng, Bang-ch'áhng .....	Medium Bang-ch'áhng tobacco.
27564	Yah lew, Saraburee .....	Inferior Saraburee tobacco.
27565	Yah lew, mu'ang Lak'aun .....	Inferior Ligore tobacco.
27566	Yah lew, mu'ang Kahnchaburee.	Inferior Kahnchaburee tobacco.
27567	Yah lew, mu'ang P'etchaburee ..	Inferior P'etchaburee tobacco.
27568	Yah dee, Saraburee .....	First-class Saraburee tobacco.
27569	Yah lew, mu'ang, Angt'aung .....	Inferior Angt'aung tobacco.
27570	Yah dee, mu'ang Lak'aun .....	First-class Ligore tobacco.
27571	Yah klahng mu'ang Saraburee ..	Medium Saraburee tobacco.
27572	Yah dee Bahng-ch'áhng .....	First-class Bahng-ch'áhng tobacco.
27573	Yah klahng, mu'ang Kahncha-buree.	Kahnaburee medium tobacco.
27574	Yah dee, mu'ang P'etchaburee ..	First-class P'etchaburee tobacco.
27575	Yah dee, mu'ang Nakaun-chai-sée.	First-class Nakaun-chai-séc tobacco.
27576	Yah dee, mu'ang Angt'aung .....	First-class Angt'aung tobacco.

## MISCELLANEOUS.

27577	P'rik t'ai dam .....	Black pepper.
27578	F'ai bot .....	Cleaned cotton.
27579	Náng Nahk .....	Three beavers' skins.
27580	Pau .....	Hemp bark.
27581	K'ón-nok-kra; ten .....	Two hundred king-fishers' feathers.
27582	Prik-t'ai-k'áw .....	White pepper ; weight, 21 chang.
27583	Nám-man-k'wai .....	Buffalo oil ; weight 12 chang.
27584	Rang-nok-yahng-dee .....	First-class edible birds' nests ; weight, 1½ chang.
27585	W'a-ta-k'ah .....	Ta: kah rattan.
27586	W'ai-ta-k'ah .....	Ta: kah rattan.
27587	Rang-nok-yahng klahng .....	Edible birds' nests, medium quality ; weight, 1½ chang.
27588	Páhn-bai .....	Hemp cloth ; weight, 1 chang.
27589	K'rahn .....	Indigo, half-bucket.

## SEEDS.

27590	G'nah-met-krung-káw .....	Tulseed from Agnthiee, the old capital.
27591	G'nah-met-mu'ang-su-p'anta-buree.	Tulseed from the Province of Supan.
27592	T'u-a-k'ów .....	White beans.
27593	T'u-a-ton-tai .....	Tai beans.
27594	T'u-a-t'aung .....	Taung (gold) beans.
27595	T'u-a-loh-sóng .....	Soh song beans.
27596	G'nah-met-mu'ang-Rachchah-buree.	Rachaburee teelseed.
27597	T'u-a-dam-lek .....	Small black beans.
27598	T'u-a-dam-yái .....	Large black beans.
27599	T'u-a-k'i-eu .....	Green beans.

## SEEDS—Continued.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27600	T'ái-k'u	Plow for a pair of buffaloes.
27601	T'ái-dee-ow	Plow for single buffalo.
27602	K'raht-yah	Rake.
27603	K'raht-chak-yah	Rake to drag grass or hay.
27604	K'raht-song-yah	Rake to band up grass or hay.
27605	L'u-an-lahk-k'òw	An implement to drag rice.
27606	Mái-hú-a-yoke	Au implement.
27607	Mái-keep-mú	An implement.
27608	Mái-ka:tung	An implement.
27609	Chaup	An implement to break up earth.
27610	Si-em	An implement to dig the earth.
27611	Ki-ew-ki-ew-k'òw	An instrument to reap paddy. Sickle.
27612	P'ráh-hu-et	Grass cutter.
27613	K'an-láu-ñahp-k'òw	A Laolian shoulder-stick for carrying burdens.
27614	K'áu-chái	A kind of sickle.
27615	Sée-k'òw	Rice mill or grinder.
27616	Sée-fat	Husk blower.
27617	Ka: du'-ang-tam-k'òw	Foot pestle for pounding rice.
27618	K'rok-tam-k'òw	Wood mortar to pound rice in.
27619	Salik-tam-k'òw	Wooden pestle for rice mortar.
27620	K'rok-ka: dn'-ang	A kind of mortar for the pestle No. 27617.
27621	Ta: lam-p'uk-tam-k'òw	A kind of pestle used by hand.
27622	K'òw-lú'-ang-háum	Yellow fragrant rice, gathered five months after planting.
27623	K'òw-lú'-ang-pahn-t'aung	Lnaug p'alín taung rice, gathered six months after planting.
27624	K'òw-kém-taung	K'em taung rice, gathered six months after planting.
27625	K'òw-champah-t'aung	Champah t'aung rice, gathered five months after planting.
27626	K'òw-kan-chut	Kanchut rice, gathered five months after planting.
27627	K'òw háng	Háng rice, gathered five months after planting.
27628	K'òw nahng háum	Nahng haum rice, gathered six months after planting.
27629	K'òw k'áw sang sot	White sung sot rice, gathered seven months after planting.
27630	K'òw k'áw ch'aw wang	White chaw wang rice, gathered three months after planting.
27631	K'òw k'áw k'amáne	White Cambodian rice, gathered three months after planting.
27632	K'òw p'ra: yah chóm	Pru: yah chóm rice, gathered three months after planting.
27633	K'òw lu-ang p'u-ang	Yellow P'u-ang rice, gathered three months after planting.
27634	K'òw t'aung mah k'aak	Taung mah k'aak rice, gathered eight months after planting.
27635	K'òw k'áw tah chú-i	White tah chú-i rice, gathered eight months after planting.
27636	K'òw nahng k'ái	Nahng k'ái rice, gathered five months after planting.
27637	K'òw hin saun	Hin saun rice, gathered six months after planting.
27638	K'òw ta: sú-i	Ta: sú-i rice, gathered four months after planting.
27639	K'òw káan chan	Káan chan rice, gathered five months after planting.
27640	K'òw ta: p'ahp nám	Ta: p'ahp nám rice, gathered six months after planting.
27641	K'òw p'u-ang mah lai	P'u-ang mah lai rice, gathered five months after planting.
27642	K'òw lam yai	Lam yai rice, gathered six months after planting.
27643	K'òw nám p'úng	Nám p'úng (honey) rice, gathered six months after planting.
27644	K'òw chàu ma-prahng	Cháu ma-prahng rice, gathered three months after planting.
27645	K'òw káan ma: klú-a	Káan ma klú-a rice (ebony rice), gathered three months after planting.
27646	K'òw nu-en taung	Nu en taung rice, gathered three months after planting.
27647	K'òw dam k'wan t'i-en	Dam k'wan t'i-en rice, gathered five months after planting.
27648	K'òw kew klahng	Kew klahng rice, gathered six months after planting.
27649	K'òw sòi t'aung	Sòi t'aung rice, gathered six months after planting.
27650	K'òw háng máh sée make	Háng máh sée make rice, gathered six months after planting.
27651	K'òw p'lai gnahm	P'lai gnahm rice, gathered seven months after planting.
27652	K'òw kra: duk ch'áng	Kra: duk ch'áng (elephant bone) rice, gathered seven months after planting.
27653	K'òw lù'ang	Lù'ang (yellow) rice, gathered seven months after planting.
27654	K'òw daang	Daang (red) rice, gathered seven months after planting.
27655	K'òw nahng ta: k'raung	Nahng ta: k'raung rice, gathered seven months after planting.
27656	K'òw gnah cháhng	Gnah cháhng rice, gathered seven months after planting.
27657	K'òw pa: mäh	Pa: mäh rice, gathered eight months after planting.
27658	K'òw k'áw	K'áw rice (white), gathered eight months after planting.
27659	K'òw bahng maun	Bahng maun rice, gathered eight months after planting.
27660	K'òw taung gnahm	Taung gnahm rice, gathered eight months after planting.
27661	K'òw k'áw yai	K'áw yai (large white) rice, gathered eight months after planting.
27662	K'òw chet p'ak	Chet p'ak rice, gathered eight months after planting.
27663	K'òw som bun	Som bun rice, gathered eight months after planting.
27664	K'òw pu-ang ma: hote	Pu-ang ma: hote rice, gathered six months after planting.
27665	K'òw sòi sa: wing	Sòi sa: wing rice, gathered six months after planting.
27666	K'òw sái bu-a	Sái bu-a rice, gathered seven months after planting.
27667	K'òw haum nak	Haum nak rice, gathered seven months after planting.
27668	K'òw k'áu pù-ang	K'áu pu-ang rice, gathered eight months after planting.
27669	K'òw daang sai	Daang sai rice, gathered eight months after planting.

## SEEDS—Continued.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
27670	K'òw k'áw sup'an.....	White sup'an rice, gathered five months after planting.
27671	K'òw yung ta: lai.....	Yung ta: lai rice, gathered seven months after planting.
27672	K'òw kret.....	Kret rice, gathered seven months after planting.
27673	K'òw kèw.....	Kèw rice, gathered seven months after planting.
27674	K'òw k'áw koh:.....	K'áw koh: rice, gathered seven months after planting.
27675	K'òw t'aung suk.....	T'aung suk rice, gathered seven months after planting.
27676	K'òw t'aung ta: nee.....	T'aung ta: nee rice, gathered eight months after planting.
27677	K'òw P'äum.....	P'äum rice, gathered eight months after planting.

## GLUTINOUS GRAIN.

27678	K'òw rahk klu-i.....	Rahk-klu-i rice, gathered six months after planting.
27679	K'òw nok ka: tah.....	Nok ka: tah, partridge rice, gathered seven months after planting.
27680	K'òw dauk ka: nahk.....	Dauk ka: nahk rice, gathered eight months after planting.
27681	K'òw tòw.....	Tòw rice, gathered six months after planting.
27682	K'òw p'oh t' k'ow ch'òw.....	Short stock paddy.
27683	K'òw p'oh t' k'ow ni-ew.....	Short stock glutinous rice.
27684	K'òw fahng k'òw chow.....	Long stock rice.
27685	K'òw fahng k'òw ni-ew.....	Long stock glutinous paddy.
27686	K'òw fahng háng ch'áhng.....	Long stock háng cháhng (elephant tail) rice.
27687	K'òw sa: mut koh dom.....	Sa: mut koh dom rice.
27688	P'ón du-ai plu-ak.....	Barley unshelled.
27689	P'ón du-ai s'äum.....	Barley husked (cleaned).
27690	Ki-en ka: t'aa.....	Cart wagon.
27691	K'òw kra: bu' p'u-ak k'ù.....	A pair of white buffalo horns.
27692	K'òw kra: bu' dam k'ù.....	A pair of black buffalo horns.
27693	P'lu-a lek.....	An iron spade.
27694	P'lu-a mái.....	A wooden spade.
27695	Ta: kraang raun-k'ow háhng.....	Coarse sieve for sifting rice.
27696	Ta: kraang raun-k'ow t'èe.....	A fine sieve for sifting rice.
27697	Kra: bung.....	A basket.
27698	Kra: dong.....	A bamboo basket rice cleaner.

## SPECIMENS OF WOOD.

84	Mái chan t'ü' an.....	Wild sandal wood.
85	Mái yung.....	Yung wood.
86	Mái chau ta: tip.....	Chan ta: tip wood.
87	Mái son.....	Pine wood or son wood.
88	Mái ta: baak.....	Ta: baak wood.
89	Mái klet lin.....	Klet lin wood.
90	Mái pohng.....	Pohng wood.
91	Mái gnah ch'áng.....	Ivory wood.
92	Mái nah see.....	Nah see wood.
93	Mái samak.....	Samak wood.
94	Mái chahng.....	Chahng wood.
95	Mái nahng pron.....	Nahng pron wood.
96	Mái ta: k'ien.....	Ta: k'ien wood (heavy).
97	Mái ch'aug yake.....	Ch'áng wood.
98	Mái ka: bow.....	Ka: bow wood.
99	Mái teen pet.....	Teen pet wood.
100	Mái nah ruet.....	Nah ruet wood.
101	Mái in ta: nin.....	In ta: nin wood.
102	Mái ka: bahk.....	Ka: bahk wood.
103	Mái ch'am ch'áh.....	Ch'am ch'áh wood (pine).
104	Mái P'a: wah.....	P'a: wah wood.
105	Mái nahk but.....	Nahk but wood.
106	Mái kra: t'ing.....	Kra: t'ing wood.
107	Mái rak.....	Rak wood (lacker tree).
108	Mái k'rái.....	K'hái wood.
109	Mái lum p'au.....	Lum p'au wood.
110	Mái yahng.....	Yahng wood.
111	Mái ta: bun.....	Ta: bun wood.
112	Mái man mü.....	Man mü wood.
113	Mái k'iem.....	K'iem wood.
114	Mái ka: t'ang.....	Ka: t'ang wood.
115	Mái rak.....	Rak wood.
116	Mái p'oh ta: laa.....	Poh ta: laa wood.
117	Mái gnah ch'áng.....	Gnah ch'áng wood, ivory wood.
118	Mái ta: lum.....	Ta: lum wood.
119	Mái kate.....	Kate wood.
120	Mái ulohke.....	Ulohke wood.
121	Mái kium.....	Kium wood.
122	Mái sahk.....	Sahk wood.
123	Mái hieng.....	Hieng wood.

## SPECIMENS OF WOOD—Continued.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
124	Mái má: k'áh	Má: k'áh wood.
125	Mái dam dong	Dam dong wood.
126	Mái tá: bake	Tá: bake wood.
127	Mái chan tá: t'ít	Chan tá: t'ít wood.
128	Mái ka: tang	Ka: tang wood.
129	Mái t'uri-eu	Durian wood.
130	Mái bariwane	Bariwane wood.
131	Mái chueng	Chueng wood.
132	Mái wáh	Wáh wood.
133	Mái sáhn	Sáhn wood.
134	Mái pi-et	Pi-et wood.
135	Mái suri-en	Suri-en wood.
136	Mái bariwane	Bariwane wood.
137	Mái Non	Non wood.
138	Mái gnaun kái	Gnaun kái wood (cockscorb wood).
139	Mái nahk but	Nahk but wood.
140	Mái próng	Próng wood.
141	Mái tanghon	Tanghon wood.
142	Mái pòhng	Pòhng wood.
143	Mái pé:	Pé: wood.
144	Mái chahng	Chahng wood.
145	Mái k'a: nún	Jack fruit tree wood.
146	Mái ní-en p'áh	Ní-en p'áh wood.
147	Mái sang ka: t'am	Sang ka: t'am wood.
148	Mái nok nann	Nok nann wood.
149	Mái k'áh nahng	K'áh nahng wood.
150	Mái man mú	Man mú wood.
151	Mái mang k'a	Mang k'a wood.
152	Mái lam paan	Lam paan wood.
153	Mái Kohng Kahng	Kohng Kahng wood.
154	Mái ma: prahng	Ma: prahng wood.
155	Mái K'raang	K'raang wood.
156	Mái Ka: t'aun	Ka: t'aun wood.
157	Mái Rak	Rak wood.
158	Mái sú-em	Sú-em wood.
159	Mái pring	Pring wood.
160	Mái in ta nin	In ta nin wood.
161	Mái tá: k'i-en sai	Tá: k'i-en sai wood.
162	Mái p'ong	P'ong wood.
163	Mái K'aa	K'aa wood.
164	Mái Krai	Krai wood.
165	Mái p'láp	P'láp wood.
166	Mái teen pet	Teen pet wood.
167	Mái ch'ah mueng	Ch'ah mueng wood.
168	Mái lu-'et k'wai	Lu-'et k'wai wood (buffalo blood wood).
169	Mái pá: ní-eng	Pá: ní-eng wood.
170	Mái ka: ri-eng	Ka: ri-eng wood.
171	Mái Mang kahn	Mang kahn wood.
172	Mái gnah ch'ahng	Gnah ch'ahng wood.
173	Mái yahng ka: sí-en	Yahng ka: sí-en wood.
174	Mái tá: koh	Tá: koh wood.
175	Mái sí-et san	Sí-et san wood.
176	Mái ka: náhn	Ka: náhn wood.
177	Mái tá: k'i-en sahm p'aun	Tá: k'i-en sahm p'aun wood.
178	Mái sai bu'ang	Sai bu'ang wood.
179	Mái tí-eu	Tí-eu wood.
180	Mái tá: k'i-en	Tá: k'i-en wood.
181	Mái kra: ráa	Kra: ráa wood.
182	Mái p'om gnuet	P'om wood.
183	Mái yung	Yung wood.
184	Mái kau mú	Kau mú wood.
185	Mái mak	Mak wood.
186	Mái p'a: wáh	P'a: wáh wood.
187	Mái sang kri-et	Sang kri-et wood.
188	Mái lí-en	Lí-en wood.
189	Mái champah	Chanpah wood.
190	Mái chung ku-et	Chung ku-et wood.
191	Mái tá: taaw	Tá: taaw wood.
192	Mái p'ai	Bamboo.
193	Mái ka: baak	Ka: baak wood.
194	Mái lah	Lah wood.
195	Mái ku-epnak sahm-tam lung chin	Ku-ep wood; weight, 3 tam lung, Chinese.
196	Mái sak yái raup sig-kaw kam	One round block teak wood, semi-circumference, 19 kam; weight, 14 ch'ang.
197	Mái sak k'ee k'wai p'án	K'ee k'wai teak plank
198	Mái sak t'aung p'án	T'aung p'án (golden) teak plank.
199	Mái lah	Laosian silk; weight, 8 tam lung, Chinese.
200	Dai dip	Cotton yarn; weight, 5 chang Chinese.

## MINERAL ORES.

National Museum Nos.	Siamese names.	English names.
20000	Ràa-galena .....	Galena from the Province Pa: lán.
20001	Ràa t'auug kam .....	Gold from the Province Krabin.
20002	Ràa t'auug-daang .....	Copper from the Province Chant'uk, under the jurisdiction of the Province Korahit.
20003	Ràa-dee-buk .....	Tin from the Province Ranaung.
20004	Ràa-dee-buk .....	Second-class tin; another quality found in the plains, white, in the Province Rokat.
20005	Ràa-dee-buk .....	Tin found in the Province Prachnep.
20006	Ràa-pru-ang .....	Antimony mixed with gold, found in the stream Nam It, in Poket.
20007	Ràa-mú-ang yai .....	Ores from the great mineral district.
20008	Ràa-tée-sam .....	Third-class ore, found in yellow soil, mixed with red stones, in Poket.
20009	Ràa-pru-ang .....	Antimony attached to rock, at an island near the sea-shore, at Poket.
20010	Yahng-k'iem-pa-naung .....	Copal varnish gum.
20011	Ràa-lék .....	Iron ore found in the Province Singora.
20012	Ràa-t'ee nüng .....	Au ore found back of mountains, in the Province Poket.
20013	Ràa .....	Ore at Koh-Ohang Island, in the Ranaung Province.
20014	Ràa-ka-ow .....	Granular-iron pyrites, "white ore" from Ranaung Province.
20015	Ràa-koh-Chang .....	Ore from Koh-Chang Island.

## RICE IN BOTTLES.

Káu-ká: máne .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
Luang-pu-eng .....	
Paum .....	
Tachn-i .....	
Kau-chnt .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
Kew .....	
Chan-ma: prahng .....	
Pú-eng-mahlai .....	
Ta: su-i .....	} Rice made of each of these kinds of glutinous paddy.
Líang-háum .....	
Hahng-má: sée make .....	
Tauug-gnahm .....	
Káu-yái .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
Plai-gnahm .....	
Sòi-táung .....	
Káu-cháw wang .....	
Kret .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
Champah t'auug .....	
Hang .....	
Tauug-suk .....	
Tauug-mah-kauk .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
Kaan-chan .....	
Nok-kra-tah .....	
Nám p'ung .....	
S'ai búa .....	} Rice made of each of these kinds of glutinous paddy.
K'áu-gnah-cháng .....	
Káw .....	
Bahng-maum .....	
P'ra: yah-ch'om .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
Nahuy ta: k'aun .....	
L'uang-pahn-táung .....	
L'uang .....	
Haum-nak .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
P'a: mah .....	
P'ung-ma: hofe .....	
Chet-pak .....	
Daany .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
K'áu-pu-eng .....	
Káu-sang-sot .....	
Sòi-sa: sawing .....	
K'áw-kaw .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
Hin .....	
Kaw-klahng .....	
Dank-kra: nahk .....	
Dau-yái .....	} Rice made of each of these kinds of glutinous paddy.
Dam-kwan-t'i-em .....	
Ta: páh-nám .....	
Nuen-taang .....	
K'ra duk-ch'á'ng .....	} Rice made of each of these kinds of unglutinous paddy.
K'em t'auug .....	
Nahng-kái .....	







